

ABSTRAK

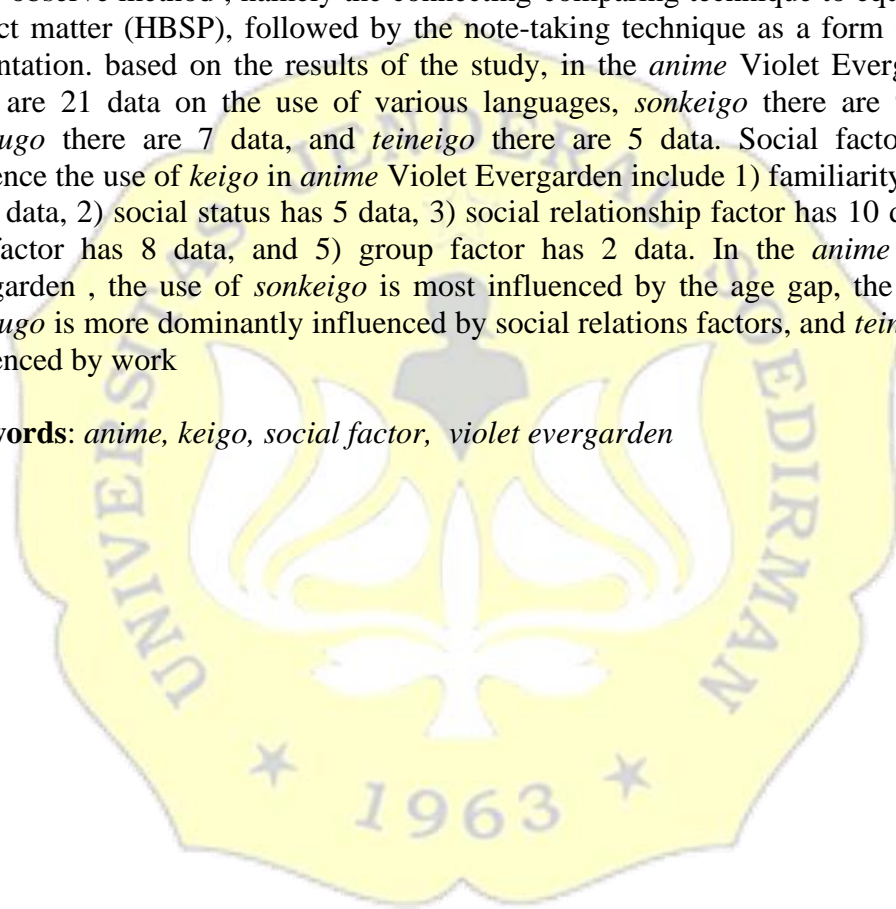
Keigo merupakan ragam bahasa dalam bahasa Jepang yang digunakan pembicara atau penulis dengan tujuan menghormati mitra wicara, atau pihak lain yang menjadi pokok pembicaraan. Setiap pembicara harus selalu memperhitungkan kepada siapa dia berbicara, di mana, isi pembicaraan, dan dalam suasana yang bagaimana. Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan penggunaan bentuk *keigo* dalam *anime* berjudul Violet Evergarden dengan mengkaji ragam bahasa bentuk *keigo* dan faktor sosial yang mempengaruhi penggunaan *keigo* dalam *anime* Violet Evergarden. Kajian ini bersifat deskriptif kualitatif. Teknik pengumpulan data menggunakan Teknik dalam metode simak yaitu Teknik menghubungkan-bandingkan menyamakan hal pokok (HBSP) yang dilanjutkan dengan teknik catat sebagai bentuk penyajian data. Teknik analisis data menggunakan metode padan ektralingual. Berdasarkan hasil penelitian, pada *anime* Violet Evergarden terdapat 21 data penggunaan ragam bahasa *sonkeigo* terdapat 9 data, *kenjougo* terdapat 7 data, dan *teineigo* terdapat 5 data. Faktor sosial yang mempengaruhi penggunaan *keigo* pada *anime* Violet Evergarden di antaranya: 1) faktor keakraban sebanyak 8 data, 2) status sosial sebanyak 5 data, 3) faktor hubungan sosial 10 data, 4) faktor usia sebanyak 8 data, dan 5) faktor kelompok 2 sebanyak data. Pada *anime* Violet Evergarden penggunaan ragam bahasa bentuk *sonkeigo* paling banyak dipengaruhi oleh kesenjangan usia, penggunaan *kenjougo* lebih dominan dipengaruhi oleh faktor hubungan sosial, dan *teineigo* dipengaruhi oleh pekerjaan.

Kata kunci: *anime, faktor sosial, keigo, violet evergarden*

ABSTRACT

Keigo is a variety of language in Japanese that is used by speakers or writers to give respect to listeners, or other parties who are the subject of conversation. Every speaker should always consider who he is speaking with, where, the content of the conversation, and in what atmosphere. This study aims to describe the *keigo* usage in *anime* Violet Evergarden by examining the *keigo* usage and the social factors that influence the *keigo* usage in the *anime* Violet Evergarden. This study is a qualitative descriptive study. The data collection technique uses the technique in the observe method, namely the connecting-comparing technique to equate the subject matter (HBSP), followed by the note-taking technique as a form of data presentation. based on the results of the study, in the *anime* Violet Evergarden, there are 21 data on the use of various languages, *sonkeigo* there are 9 data, *kenjougo* there are 7 data, and *teineigo* there are 5 data. Social factors that influence the use of *keigo* in *anime* Violet Evergarden include 1) familiarity factor has 8 data, 2) social status has 5 data, 3) social relationship factor has 10 data, 4) age factor has 8 data, and 5) group factor has 2 data. In the *anime* Violet Evergarden, the use of *sonkeigo* is most influenced by the age gap, the use of *kenjougo* is more dominantly influenced by social relations factors, and *teineigo* is influenced by work

Keywords: *anime, keigo, social factor, violet evergarden*



要旨

アニメ「ヴァイオレットエヴァーガーデン」における敬語用法

ジャムザム・アワルディン

敬語は対話者や議論の対象の相手を尊敬するため話者や作家が使用する言語である。話者は、話し相手、場所、会話の内容、雰囲気を考慮する必要がある。本研究の目的は、アニメヴァイオレットエヴァーガーデンにおける敬語の形と、敬語の用法につながる社会的要因を説明する。本研究は記述的な定性的であり、データは観察と筆記技法研究的方法で収集する。その結果、アニメヴァイオレットエヴァーガーデンには 21 個のデータがあり、尊敬語には 9 個のデータ、謙譲語には 7 個のデータと丁寧語には 5 個のデータがある。アニメヴァイオレットエヴァーガーデンにおける敬語の使用につながる社会的要因は①親しみには 8 個のデータがあり、②社会的地位には 5 個のデータがあり、③社会的関係には 10 個のデータがあり、④年齢には 8 個のデータがありと⑤グループには 2 個のデータがある。アニメヴァイオレット・エヴァーガーデンでは、尊敬語の形で用法は年齢差の影響が最も大きく、謙譲語の使用は社会関係の要因の影響がより支配的であり、丁寧語は仕事の影響を受けている。

キーワード：アニメ、敬語、社会的要因、ヴァイオレットエヴァーガーデン